

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 131 (2005)
Heft: 49-50: Wissensspeicher

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Aktuelle Weiterbildungsangebote

3D Computervisualisierung in Planung und Architektur

Modul I – Cinema 4D: 7.4.06 bis 13.5.06

Modul II – 3ds max: 19.5.06 bis 24.6.06

Modul III – Civil 3D: (Geländemodellierung) 7.4. bis 8.4.06 und 7.7. bis 8.7.06

Es können auch einzelne Module belegt werden.

Studiendauer: 80 Lektionen pro Modul I und II, 16 Lektionen in Modul III

Kosten: CHF 2000.– pro Modul I und II, CHF 1000.– für Modul III

Leitung: Prof. Peter Petschek

Anmeldefrist: Ende Februar 06

GIS in der Planung

Zeitraum: September 2006 bis März 2007

Studientage: Freitag und einzelne Samstage, zusätzlich 1 Blockwoche

Kosten: CHF 4 100.–

Leitung: Andreas Lienhard

Anmeldefrist: bis 31. Mai 2006

Projektmanagement für Planerinnen und Planer

Zeitraum: September 2006 bis März 2007

Studientage: Freitag und Samstag (alle 3 bis 4 Wochen)

Es können auch einzelne Module belegt werden.

Kosten: CHF 4 100.–

Leitung: Prof. Joachim Kleiner

Anmeldefrist: bis 31. Mai 2006

Gartendenkmalpflege

Zeitraum: September 2006 bis März 2007

Studientage: Freitag und einige Samstage, zusätzlich 2 Blockwochen. Es können auch einzelne Module belegt werden (Modullänge 2-5 Tage).

Kosten: CHF 4 100.–

Leitung: Prof. Dr.-Ing. Susanne Karn

Anmeldefrist: bis 31. Mai 2006

Internationaler Nachdiplomkurs Erlebnismanagement Natur- und Kulturlandschaft

Zeitraum: Ende Januar bis September 2006

Studientage: 6 Module Freitag/Samstag, zusätzlich 2 Blockwochen

Kursorte: Rapperswil, Wädenswil; Blockwochen: Engadin, Allgäu

Kosten: CHF 4900.–, zuzüglich 190.– Zertifizierungsgebühr

Leitung: Dr. Dominik Siegrist, HSR, Dr. Edo Kobelt, Academia Engiadina, Prof. Dr. Alfred Bauer, Fachhochschule Kempten, Reto Rupf, Hochschule Wädenswil

Anmeldefrist: bis 15. Dezember 2005

Auskunft/Anmeldung: Edith Villinger, Abteilung Landschaftsarchitektur, HSR Hochschule für Technik Rapperswil, Oberseestrasse 10, PF 1475, CH-8640 Rapperswil, T +41 (0)55 222 49 25 F +41 (0)55 222 44 00, assistenz.nds-l@hsr.ch, www.l.hsr.ch

HSR. Lernkultur und Lebensqualität am See.

Mitglied der Fachhochschule Ostschweiz FHO

Hinter den Kulissen grosser Projekte,

die Prozesse hinter den Werken

Veranstaltungsreihe Wintersemester 05/06

Datum: Mittwoch 7.12.05/11.1.06/25.1.06/8.2.06

Zeit: 18.00–19.30 h

Ort: Architektur Sennareal 2. Stock

Spitalstr. 8 Basel

07.12.05 Michael F. Plüss, Leiter Novartis Schweiz Basel.
Alle grossen Ideen haben mit Menschen zu tun.

Novartis Campus des Wissens Basel.

11.01.06 Werner Müller, Senior Consultant, Senior Consulting Group der SBB Bern.
Gegner zu Freunden machen. SBB Neubaustrecke Mattstetten-Rothrist.

25.01.06 Prof. Gerhard Schmitt, Vizepräsident der ETH Zürich.
Begeisterung öffnet Wege. Science City ETH Zürich.

08.02.06 Marie-Theres Caratsch, Kantonsarchitektin Baselland.
Kopf und Bauch in der Planung. Grosse Projekte des Kantons Baselland, ein Beispiel.

Weitere Veranstaltungen unter www.fhbb.ch/bau

Am Institut für Architektur und Raumplanung der Hochschule Liechtenstein werden mehrere

Forschungsstipendien

für die Mitwirkung am Regionalforschungsprogramm «Perspektiven Alpenrheintal» im Zusammenhang mit kooperativen Doktoratsstudien an Partneruniversitäten zur Verfügung gestellt.

Detaillierte Informationen zur Ausschreibung finden Sie unter:
www.hochschule.li (> Forschung)



Marketingberatung & Marketingcoaching

für Unternehmen (Architekten, Baumanagement-firmen, Generalunternehmer, Bauherrenvertreter, Immobilienspezialisten), die in Immobilienmärkten Erfolg haben müssen.

www.martinsteiner.ch

steiner@martinsteiner.ch, Telefon 043 333 01 62

AUSSCHREIBUNGEN



BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG

AUSSCHREIBUNG VON INGENIEURDIENSTLEISTUNGEN

Die Baudirektion des Kantons Zug schreibt das Ingenieurmandat
für die Projektierung, Ausschreibung und Realisierung
«Fertigstellung N4» im Abschnitt Bibersee bis Verzweigung Bleigi aus.

Auftraggeberin: Baudirektion des Kantons Zug
vertreten durch:

Tiefbauamt des Kantons Zug
Aabachstrasse 5, 6300 Zug
T: 041 728 53 30; F: 041 728 53 39

Verfahrensart: offenes Verfahren
Staatsvertragsbereich (GATT-WTO-Übereinkommen)

Auftragsart: Dienstleistungen

Gegenstand des Auftrages:
Gesamt-Ingenieurmandat:
I) Projektierung, Ausschreibung und Realisierung
«Fertigstellung N4»

Elemente «Fertigstellung N4»: Freie Strecke 1.6 km,
Verzweigung Bleigi bis Unterführung Bibersee

Die Ausschreibung richtet sich an spezialisierte
Ingenieurbüros für Strassenbauten inkl. Aufbau und
Vollzug der Projektorganisation.

Gliederung Ingenieurmandat:

- A) Gesamtprojektleitung
- B) Strassenbau
- C) Kunstbauten

Für den Fall einer **Ingenieurgemeinschaft (IG)** wird von der Bauherrschaft verlangt,
dass erstens der Gesamtprojektleiter und der Leiter Strassenbau aus der gleichen
Firma stammen und zweitens der Kunstbauteningenieur IG-Partner sind.

Grundlagen des Auftrages: Bundesgesetz über Nationalstrassen (NSG)
Verordnung über Nationalstrassen (NSV) SIA Norm
103 und 112
Richtlinie Bundesamt für Strassen (ASTRA) – Bau
der Nationalstrassen – Entwicklung der Projekte –
Ausgabe 2001

Termine: Projektierung: Beginn April 2006
Bearbeitung: Bis Februar 2007
Öffentliche Auflage: März/April 2007
Submission Bauarbeiten: Oktober 2007
Bauarbeiten: Beginn März 2008

Sprache: Deutsch

Teilnahmebedingungen: Die detaillierten Bedingungen sind aus den
Ausschreibungsunterlagen zu entnehmen. Alle bisher
involvierten Planer und Ingenieure sind ausdrücklich
zum Wettbewerb zugelassen. Die vollständige
Transparenz ist gewährleistet. Teilangebote sind
nicht zulässig. Eine Begehung findet nicht statt.

Angebotseingabe: Gemäss Pflichtenheft beim Tiefbauamt des Kantons
Zug, Aabachstrasse 5, 6300 Zug, mit dem Vermerk
«Fertigstellung N4». Die entsprechenden Informa-
tionen finden Sie in den Ausschreibungsunterlagen.

Bezugsquelle der Unterlagen: Die Ausschreibungsunterlagen sind kostenlos und
können ab 28. November 2005 beim Tiefbauamt des
Kantons Zug, Aabachstrasse 5 (5. Stock), 6300 Zug,
abgeholt oder schriftlich bestellt werden.

Eingabetermin: Die Angebote müssen verschlossen mit der Bezeichnung
«Fertigstellung N4» bis spätestens am Dienstag,
17. Januar 2005, 10.00 h, im Besitze des Tiefbau-
amtes des Kantons Zug sein. Das Risiko der recht-
zeitigen Offertzustellung liegt beim Anbieter.

Offertöffnung: Mittwoch, 17. Januar 2005, 10.15 Uhr, bei der Baudirektion des Kantons Zug, Aabachstrasse 5,
6300 Zug, Sitzungszimmer Nr. 611 (6. Stock)

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innerhalb 10 Tagen
nach der 1. Publikation im Amtsblatt des Kantons
Zug, d.h. bis zum 5. Dezember 2005, beim Verwaltungsgericht
des Kantons Zug, Postfach, 6301 Zug, schriftlich Verwaltungsgerichtsbeschwerde erhoben
werden. Die Beschwerdefrist muss einen Antrag
und eine Begründung enthalten. Der angefochtene
Entscheid ist beizufügen oder genau zu bezeichnen.
Die Beweismittel sind zu benennen und so weit
möglich beizulegen.

Zug, 14. November 2005

BAUDIREKTION DES KANTONS ZUG
Hans-Beat Uttinger
Regierungsrat

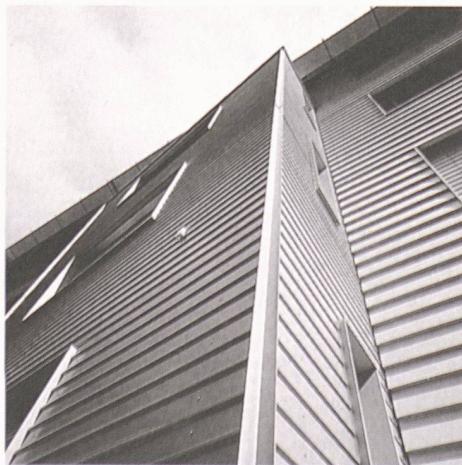
Bohren
Rammen
Fundationen
Baugruben-
abschlüsse
Grundwasser-
absenkungen

REISI
die Spezialtiefbauer

041-766 99 99 www.risi-ag.ch

WETTBEWERBE

Auftraggeber, Betreuer	Objekt, Aufgabe	Verfahren, Preissumme
Wettbewerbe		
NEU Einwohnergemeinde Hitzkirch Wettbewerbssekretariat: Verwaltungszentrum Hitzkirch plus Luzernerstrasse 8, 6285 Hitzkirch	Leitbilder für einen Bebauungs- und Gestaltungsplan in der Kern- und Kernerweiterungszone Hitzkirch	Ideenwettbewerb, offen 80 000 Fr. für Preise und Ankäufe
Amt für Grundstücke und Gebäude des Kantons Bern Reiterstrasse 11, 3011 Bern	Schulraumentwicklung Gymnasium und Handelsmit- telschule Thun Schadau	Ideen- und Projektwettbewerb, offen 130 000 Fr. Gesamtpreissumme
NEU Stiftung für Menschen mit einer Behinderung im Fricktal (MBF) vertreten durch den Stiftungsrat, Buchenweg 9, 4332 Stein	«Neue Werkstatt» – Arbeitsstätte (120 Arbeitsplätze) für Menschen mit einer Behinderung, Stein	Studienauftrag, selektiv mit 6 Büros 10 000 Fr. Entschädigung pro Büro
Stadt Burgdorf Stadtentwicklung Lyssachstrasse 92, 3400 Burgdorf	Wohnüberbauung Bernstrasse, Burgdorf (Konzeption, Planung und Realisierung)	Projektwettbewerb, selektiv für Planer und Investoren 100 000 Fr. Gesamtpreissumme
Gemeinde Pfäffikon ZH Hochstrasse 1, 8330 Pfäffikon ZH	Umstrukturierung und Erweiterung des Alterswohn- heims Pfäffikon zum Alterszentrum Sophie Guyer	Studienauftrag, selektiv mit 6–8 Teilneh- menden 120 000 Fr. Gesamtpreissumme
Landeshauptstadt München Baureferat, Submissionsbüro Friedenstrasse 40, D-81660 München	Neugestaltung des Marienhofes, München	Begrenzt offener Realisierungswettbewerb mit 60 Teilnehmenden (per Los) 55 000 € Gesamtpreissumme
Stadt Dortmund Wettbewerbsbetreuung: Assmann Beraten+Planen GmbH Baroper Strasse 237, D-44227 Dortmund	Sanierung und Umnutzung des denkmalgeschützten U-Turms in Dortmund (18 500 m ² BGF)	Begrenzter Wettbewerb mit 40 Teilnehmenden (per Los), davon 16 gesetzt 117 000 € Wettbewerbssumme
NEU Immobilien Linz GmbH & Co KEG Magistrat der Landeshauptstadt Linz, Stadtplanung Linz Hauptstrasse 1–5, A-4041 Linz	Erweiterung des Ars Electronica Centers, Linz (Museum der Zukunft)	Einstufiger Architekturwettbewerb 80 000 € Preisgeldsumme
Fondation intercommunale des communes de Bardonnex, Carouge et Troinex pour le logement des personnes âgées c/o Atelier d'Architecture 3BM3, Rue des Maréchaux 8, 1205 Genève	Etablissement médico-social «La Résidence de Drize» sur la commune de Veyrier	Concours de projet, procédure ouverte Somme globale de fr. 190 000
NEU Gemeinde Mauren Peter-und-Paul-Strasse, Postfach 68, FL-9493 Mauren	Ortszentrum Schaanwald, Mauren (1. Stufe: Gesamt- idee für Erschliessung, Bebauung und Nutzung; 2. Stufe: Projekt für einen Zentrumsbau und Dorfplatz)	Projektwettbewerb, offen; 1. Stufe ohne Entschädigung, 2. Stufe (5–8): 12 000 Fr. Entschädigung / 20 000 Fr. Preissumme
Preise		
Deutsche Bauzeitung, Stuttgart und Bund Deutscher Baumeister, Architekten und Ingenieure e.V., Berlin	Balthasar-Neumann-Preis 2006	Bauwerke in Europa, in Teamarbeit von Architekten und planenden Ingenieuren, nicht älter als 3 Jahre, 10 000 € Preissumme
NEU Weltstrassenverband (AIPCR) Schweizerisches Nationales Komitee des AIPCR Seefeldstrasse 9, 8008 Zürich	PIARC Prizes 2007 in den Kategorien «Construction, maintenance and operation of roads», «Road safety», «Sustainable development», «Communication»	Die Preisträger der ausgezeichneten Texte gewinnen eine Reise zum Weltstrassenkon- gress 2007 in Paris
Auch unter: www.sia.ch/wettbewerbe		



Ray sa
façades ventilées

Rue Pierre-Yerly 1 1762 Givisiez T 026 466 47 72 raysa@ray-sa-ag.ch
Mühletalweg 22 4600 Olten T 062 296 00 10 rayag@ray-sa-ag.ch

